

**Iepriekšējs paziņojums par koncentrāciju****(Lieta Nr. COMP/M.3951 — Nomura/Kamps Food Retail Investments/Nordsee)****Lieta, kas pretendē uz vienkāršotu procedūru**

(2005/C 218/03)

**(Dokuments attiecas uz EEZ)**

1. Komisija 2005. gada 29. augustā saņēma paziņojumu par ierosinātu koncentrāciju saskaņā ar Padomes Regulas (EK) Nr. 139/2004<sup>(1)</sup> 4. pantam, ar kuru uzņēmums Nomura International plc ("Nomura", Apvienotā Karaliste), kas pieder Nomura grupai (Japāna), Mr Heiner Kamps ("Mr. Kamps"), un TML-Invest S.à.r.l. ("TML", Šveice), kas pieder Müller grupai (Vācija), minētās Padomes Regulas 3. panta 1. punkta b) apakšpunkta nozīmē iegūst kopīgu kontroli pār Nordsee GmbH ("Nordsee", Vācija), iegādājoties tā akcijas. Mr. Kamps un TML iegūst kontroli pār Nordsee ar starpnieksabiedrības Kamps Food Retail Investments S.A. (Luksemburga) starpniecību.

2. Attiecīgie uzņēmumi veic šādu uzņēmējdarbību:

- Nomura: starptautiski ieguldījumu banku pakalpojumi;
- Mr. Kamps: privātinvestīcijas,
- TML: Müller grupas kontrolāciju sabiedrība, grupa galvenokārt darbojas svaigu piena pārstrādes produktu un augļu pārstrādes jomā;
- Nordsee: ātrās apkalpošanas restorānu darbība, mazumtirdzniecība un vairumtirdzniecība ar pārtiku no jūras dzīvniekiem un augiem.

3. Iepriekšējā pārbaudē Komisija konstatē, ka uz paziņoto darījumu, iespējams, attiecas Regulas (EK) Nr. 139/2004 darbības joma. Tomēr galīgais lēmums šajā jautājumā vēl nav pieņemts. Ievērojot Komisijas paziņojumu par vienkāršotu procedūru dažu koncentrācijas procesu izskatīšanai saskaņā ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 139/2004<sup>(2)</sup>, jānorāda, ka šī lieta ir nododama izskatīšanai atbilstoši paziņojumā izklāstītajai procedūrai.

4. Komisija uzaicina ieinteresētās trešās personas iesniegt tai savus iespējamus apsvērumus par ierosināto darbību.

Apsvērumiem jānonāk Komisijā ne vēlāk kā 10 dienās pēc šīs publikācijas datuma. Apsvērumus Komisijai var nosūtīt pa faksu (faksa numurs (32-2) 296 43 01 vai 296 72 44) vai pa pastu ar atsauces numuru COMP/M.3951 — Nomura/Kamps Food Retail Investments/Nordsee uz šādu adresi:

European Commission  
Directorate-General for Competition,  
Merger Registry  
J-70  
B-1049 Bruxelles/Brussel.

<sup>(1)</sup> OV L 24, 29.1.2004., 1. lpp.

<sup>(2)</sup> OV C 56, 5.3.2005., 32. lpp.